

**FITXA IDENTIFICATIVA****Dades de l'Assignatura**

Codi	44922
Nom	L'edició de textos al segle XXI: l'univers del llibre
Cicle	Màster
Crèdits ECTS	6.0
Curs acadèmic	2022 - 2023

Titulació/titulacions

Titulació	Centre	Curs	Període
2240 - M.U. en Estudis Hispànics Avanç:Aplicac.-Investig.	Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació	1	Segon quadrimestre

Matèries

Titulació	Matèria	Caràcter
2240 - M.U. en Estudis Hispànics Avanç:Aplicac.-Investig.	22 - L'edició de textos en el segle XXI: l'univers del llibre	Optativa

Coordinació

Nom	Departament
HARO CORTES, MARTA	150 - Filologia Espanyola

RESUM

En el plan de estudios del Título de Máster, esta asignatura se integra en el itinerario II (Literatura Española y Teatro Hispánico).

Esta asignatura aborda, en su primera parte, la edición de textos: la crítica textual, su evolución e historia y su aplicación concreta en la edición en diferentes formatos: desde la edición analógica a la digital. Asimismo, se atenderá al conocimiento y destreza en la consulta y manejo de archivos y bibliotecas, bases de datos y sistemas de información para el estudio e investigación del patrimonio bibliográfico español. En su segunda parte, la asignatura se centrará en el libro como objeto cultural: su historia, formación y conformación física, su morfología libraria, su estructura y tipología, la relación entre texto e imagen, el proceso que convierte el libro en un producto comercial, así como los espacios del libro (bibliotecas y plataformas digitales) e industrias culturales actuales.



Tal y como se detalla en el volumen de trabajo, las clases teóricas se complementan con clases prácticas. A estas actividades formativas de carácter presencial se añade la participación en conferencias y seminarios organizados por el Departamento de Filología Española.

CONEIXEMENTS PREVIS

Relació amb altres assignatures de la mateixa titulació

No heu especificat les restriccions de matrícula amb altres assignatures del pla d'estudis.

Altres tipus de requisits

No procedeix.

COMPETÈNCIES

2240 - M.U. en Estudis Hispànics Avanç:Aplicac.-Investig.

- Que els estudiants sàpiguen aplicar els coneixements adquirits i la seua capacitat de resolució de problemes en entorns nous o poc coneguts dins de contextos més amplis (o multidisciplinaris) relacionats amb la seua àrea d'estudi.
- Que els estudiants sàpiguen comunicar les conclusions (i els coneixements i les raons últimes que les sustenten) a públics especialitzats i no especialitzats d'una manera clara i sense ambigüitats.
- Que els estudiants posseïsquen les habilitats d'aprenentatge que els permeten continuar estudiant d'una forma que haurà de ser en gran manera autodirigida o autònoma.
- Ser capaços d'emprar els recursos institucionals, els grans instruments científics, les tècniques, les bases de dades i biblioteques, la bibliografia, les revistes especialitzades i els nous recursos proporcionats per les TIC en l'àmbit d'estudi.
- Ser capaços d'adquirir i saber aplicar coneixements sobre noves tecnologies, llenguatges hipertextuals i les ferramentes utilitzades en la producció literària i en llengua espanyola, multimèdia i en xarxa.
- Ser capaços d'exercir un treball en equip, fomentant les relacions interpersonals, el diàleg, el respecte a l'altre i la no discriminació, ni lingüística ni social.
- Ser capaços d'aplicar en entorns professionals els coneixements i destreses adquirits, i d'analitzar el conjunt de variables que intervenen en l'encreuament entre teoria i pràctica, captant conflictes i negociant solucions, en el marc del diàleg i de la defensa de drets i obligacions, amb criteris deontològics i laborals.
- Ser capaços d'editar textos i delaborar i catalogar corpus relacionats amb els estudis filològics hispànics



- Ser capaços d'adquirir i aplicar coneixements sobre les tècniques i els procediments d'escriptura acadèmica.
- Ser capaços d'adquirir i saber aplicar coneixements sobre els diferents processos d'edició i els seus suports, així com de les aplicacions necessàries per als sistemes d'edició (impresa i digital).

RESULTATS DE L'APRENENTATGE

Editar críticament textos de la literatura y el teatro clásicos españoles.

Conocer los diferentes lenguajes para la edición digital de textos literarios y teatrales españoles.

Conocer la tradición crítica en relación con la edición de textos literarios y teatrales españoles.

Demostrar destreza en manejo de archivos y bibliotecas, bases de datos y sistemas de información para el estudio e investigación del patrimonio bibliográfico español.

Identificar el libro como objeto cultural en su evolución histórica.

DESCRIPCIÓ DE CONTINGUTS

1. Historia del libro (del manuscrito al libro electrónico)

2. Sistemas de información y documentación

3. La edición de textos

3.1. Historia y evolución de la edición de textos.

3.2. Tipos de edición.

3.3. Edición crítica de un texto.

4. Factura física del libro: morfología librería, estructura y tipología

5. Edición digital

**6. Editoriales y editores: funciones y competencias****7. Editor académico****8. Proceso editorial: fases****9. Edición de publicaciones académicas****10. Espacios del libro y bibliotecas: política de compras, catalogación, depósito, conservación y tipología de las bibliotecas (electrónicas, digitales, virtuales, etc.)****VOLUM DE TREBALL**

ACTIVITAT	Hores	% Presencial
Classes teoricopràctiques	40,00	100
Assistència a esdeveniments i activitats externes	6,00	0
Estudi i treball autònom	104,00	0
TOTAL	150,00	

METODOLOGIA DOCENT

Lección magistral (exposición de contenidos a partir de desarrollos teóricos) con diferentes recursos (textos, audiovisuales, etc.).

Clases prácticas participativas (ejercicios, exposiciones, debates, test, etc.), realizadas en grupo y/o de forma individual.

Usos de procedimientos y estrategias deductivos en la aplicación del conocimiento adquirido: detección y resolución de problemas, actividades de forma individual o en grupo (ejercicios, lectura y comentario crítico de diferentes textos, realización de trabajos escritos y/o exposición oral de los resultados, etc.) a partir de la exposición previa de contenidos.

Usos de procedimientos y estrategias inductivos en la aplicación del conocimiento adquirido: detección y resolución de problemas, actividades de forma individual o en grupo (ejercicios, lectura y comentario crítico de diferentes textos, realización de trabajos escritos y/o exposición oral de los resultados, etc.) a partir de directrices básicas para formular un desarrollo teórico posterior.



AVALUACIÓ

Valoración de la participación activa en el aula y/o en las tutorías (ejercicios, lecturas, actividades, debates, etc.). 20 %. Hasta 2 puntos. La puntuación del alumno se mantendrá a lo largo del curso.

Valoración de los trabajos escritos que demuestren la competencia adquirida y de ejercicios prácticos y/o lecturas y/o exposiciones (individuales y en grupo). 80 %. Hasta 8 puntos. Para ser evaluado de la asignatura, el alumnado deberá obtener como mínimo el 40 % (4 puntos) de la nota. Recuperable en segunda convocatoria.

La evaluación y el sistema general de calificaciones seguirán la normativa de la Universitat de València aprobada por el Consejo de Gobierno el 30/5/2017-ACGUV108/2017.

REFERÈNCIES

Bàsiques

- ABADAL, Ernest «Retos de las revistas en acceso abierto: cantidad, calidad y sostenibilidad económica», Hipertext.net, 10 (2012) [20-01-2017] [<http://www.upf.edu/hipertextnet/numero-10/retos-revistas-en-acceso-abierto.html>]
- AGENJO, Xavier, «Las bibliotecas virtuales españolas y el tratamiento textual de los recursos bibliográficos», Insula, 822 (2015), pp. 12-14.
- ALLÉS TORRENT, Susanna, «Edición digital y algunas tecnologías aliadas», Insula, 822 (2015), pp. 18-21.
- ALONSO ARÉVALO, Julio, Plataformas de préstamos de libros digitales en las bibliotecas públicas, publicación digital, Lectyo Libros, 2013 [17-01-2017] [<http://eprints.rclis.org/20456/1/eb6Plataformas%20de%20prestamos%20de%20libros%20digitales.pdf>]
- ALONSO ARÉVALO, Julio y José Antonio CORDÓN GARCÍA, «Retos en torno al préstamo de libros digitales en bibliotecas», Anales de Documentación, 18.1 (2015) [17-01-2017] [<http://dx.doi.org/10.6018/analesdoc.18.1.207171>]
- ALONSO ARÉVALO, Julio y M. VÁZQUEZ VÁZQUEZ, «Papel de la biblioteca y del bibliotecario en la Humanidades Digitales», Desiderata, 2. 8 (2018), pp. 50-55.
[<https://www.dropbox.com/s/3salsi45l1dirgh/Humanidades%20digitales%20Alonso%20y%20vazquez.pdf?dl=0>]
- BARAIBAR, Álvaro y Shai COHEN, «Nuevas tecnologías y redes sociales en la investigación en Humanidades», La Perinola, 16 (2012), pp. 155-164.
[<https://www.unav.edu/publicaciones/revistas/index.php/la-perinola/article/view/4659/4016>]
- BARBIER, Frederi., Historia del libro, Madrid, Alianza Editorial, 2005.
- BECEIRO, Isabel, Libros, lectores y bibliotecas en la España Medieval, Murcia, Nausícaä, 2006.
- BIZZARRI, Hugo O., «Veinte años de reflexión sobre crítica textual (1983-2003)», Revue Critique de Philologie Romane, 4-5 (2003-2004), pp. 296-321.
- BIZZARRI, Hugo O., «El hispanismo en la senda de la crítica textual», en Cincuentenario de la Asociación Internacional de Hispanistas (A Coruña, 2012), ed. Rocío Barros Roel, A Coruña, Universidade da Coruña, 2014, pp. 167-180.
- BLECUA, Alberto, Manual de crítica textual, Madrid, Castalia, 1983.
- BLECUA, Alberto, «Los textos medievales castellanos y sus ediciones», Romance Philology, 45.1



- (1991), pp. 73-88.
- BOLOGNA, Giulia, *Manuscritos y miniaturas: el libro antes de Gutenberg*, Madrid, Anaya, 1988.
- BORDALEJO, Bárbara, «Los libros del futuro», *Insula*, 822 (2015), pp. 6-8.
- BOUZA, Fernando, «Para qué imprimir: de autores, público, impresores y manuscritos en el Siglo de Oro», *Cuadernos de historia moderna*, 18 (1997), pp. 31-50.
 - BOUZA, Fernando, *Corre manuscrito: una historia cultural del Siglo de Oro*, Madrid, Marcial Pons, 2001.
 - BOUZA, Fernando, *Del escribano a la biblioteca*, Madrid, Síntesis, 2010.
 - CÁTEDRA, Pedro M., «La imprenta y la difusión de la cultura», *Historia* 16, 157 (1989), pp. 69-74.
 - CÁTEDRA, Pedro M. y M^a Luisa LÓPEZ VIDRIERO, *La imprenta y su impacto en Castilla*, Salamanca, s. e., 1998.
 - CÁTEDRA, Pedro M. y Anastasio ROJO, *Bibliotecas y lecturas de mujeres. Siglo XVI*, Salamanca, Instituto de Historia del Libro y de la Lectura, 2004.
 - CAVALLO, Guglielmo y Roger CHARTIER, *Historia de la lectura en el mundo occidental*, Madrid, Taurus, 1998.
 - CAYUELA, Begoña, «La iconografía en la era digital: hacia una heurística para el estudio del contenido de las imágenes medievales», *Magnificat Cultura i Literatura Medievals*, 1 (2014), pp. 1-36.
[<https://ojs.uv.es/index.php/MCLM/article/view/3796>].
 - CELIS SÁNCHEZ, Ángela, «El hipertexto o el nuevo espacio comunicativo multimoda», *Revista de Humanidades Digitales*, 1 (2017), pp. 181-192.
[<http://revistas.uned.es/index.php/RHD/article/view/16675/16564>]
 - CODINA, Lluís, *El libro digital y la www*, Madrid, Tauro Producciones, 2000.
 - CORDÓN GARCÍA, José Antonio, Julio ALONSO ARÉVALO y Raquel GÓMEZ DÍAZ, «Las plataformas de venta de libros electrónicos: modelos de negocio y estrategias de mercado», *BID: textos universitaris de biblioteconomia i documentació*, 26 (2011) [17-01-2017]
[<http://bid.ub.edu/26/cordon2.htm>]
 - CORDÓN GARCÍA, Juan Antonio, Raquel GÓMEZ DÍAZ, Julio ALONSO ARÉVALO y José Luis ALONSO BERROCAL, *El ecosistema del libro electrónico universitario*, Salamanca, Universidad de Salamanca, 2^a ed. corregida y aumentada, 2015.
 - Critique textuelle et édition de textes. Genres littéraires. Littératures médiévales. Nouvelles tendances de l'analyse littéraire et stylistique*, Tübingen, Niemeyer, 1988.
 - Diccionario filológico de literatura medieval española. Textos y transmisión*, coords. Carlos Alvar y José Manuel Lucía Megías, Madrid, Castalia, 2002.
 - ESCANDELL MONTIEL, Daniel, «El libro en pantalla: hacia un nuevo ensayo en el siglo XXI con la escritura y edición digital», *Humanidades Digitales: una aproximación transdisciplinar*, Janus. Anexo 2 (2014).
[<https://www.janusdigital.es/anexos/contribucion.htm?id=47>]
 - ESCOLAR, Hipólito, *Historia del Libro*, Madrid, Fundación Germán Sánchez Ruipérez y Ediciones Pirámide, 1984.
 - ESCOLAR SOBRINO, Hipólito, *Historia de las bibliotecas*, Madrid, Fundación Germán Sánchez Ruipérez y Pirámide, 1985, 2^a edición 1987.
 - ESCOLAR, Hipólito (dir.), *Historia ilustrada del libro español. Los manuscritos*, Madrid, Fundación Germán Sánchez Ruipérez, 1993.
 - FERNÁNDEZ CATÓN, José María (ed.), *Creadores del libro. Del Medievo al renacimiento*, Madrid,



- Dirección General del Libro y BibliotecasFundación Central Hispano, 1994.
- FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ, Laura, «Los espacios del conocimiento en palacio: de las arcas de libros a las bibliotecas cortesanas en el reino de Castilla», *Anales de Historia del Arte*, 23 (2013), pp. 107-125.
- FRADEJAS RUEDA, José Manuel, *Introducción a la edición de textos medievales castellanos*, Madrid, UNED, 1991.
- GALLEGO, A., *Historia del grabado en España*, Madrid, Cátedra, 1979.
- GARCÍA AVILÉS, Alejandro, «Imagen, texto, contexto: reflexiones sobre el método iconográfico en el umbral del siglo XXI», *Boletín del Museo del Prado*, 18, 36 (2000), pp. 101-118.
[<https://www.museodelprado.es/aprende/boletin/imagen-texto-contexto-reflexiones-sobre-el-metodo/29828226-4210-4faa-8ac2-25520c12180b>].
 - GONZALO SÁNCHEZ-MOLERO, José Luis, «Los orígenes de la portada: un laberinto editorial con una salida inesperada», *Titivillus*, 2 (2016), pp. 127-157.
[<http://titivillus.es/numero-2-2016/>]
 - HARO CORTÉS, Marta y José Luis CANET (eds.), *Texto, edición y público lector en los albores de la imprenta*, Valencia, Universitat de València, 2014.
 - HARO CORTÉS, Marta (ed.), *Texto e ilustración en el libro medieval: factura física, lectura y recepción*, *Revista de Poética Medieval*, 30 (2016).
[<https://ebuah.uah.es/dspace/handle/10017/32838>].
 - HELLINGA, Lotte, *Impresores, editores, correctores y cajistas. Siglo XV*, Madrid, Instituto de Hisotria del Libro y de la Lectura, 2006.
 - INFANTES, Víctor, «Cómo se edita un texto literario», *Incipit*, 5 (1985), pp. 125-128.
 - INFANTES, Víctor, «Los géneros editoriales: entre el texto y el libro», en *La cultura del libro en la edad moderna: Andalucía y América*, coords. M. Peña Díaz, P. Ruiz Pérez y J. Solana Pujalte, Córdoba, Universidad de Córdoba, 2001, pp. 37-46.
 - INFANTES, Víctor, «La tipología de las formas editoriales», en *Historia de la edición y de la lectura en España, 1472-1914*, eds. Víctor Infantes, François Lopez, Jean-François Botrel y Nieves Baranda, Madrid, Fundación Germán Sánchez Ruipérez, 2003, pp. 39-49.
 - LACARRA, M^a Jesús (ed.), *La literatura medieval hispánica en la imprenta (1475-1600)*, Valencia, Universitat de València, 2016.
 - LE GOFF, Jacques, *Los intelectuales en la Edad Media*, Barcelona, Gedisa, 1986, versión original, 1985.
 - LÓPEZ SERRANO, Matilde, *La encuadernación española*, Madrid, Asociación Nacional de Bibliotecarios, Archiveros y Arqueólogos, 1972.
 - LÓPEZ-VIDRIERO, M^a Luisa y Pedro M. CÁTEDRA (eds.), *El libro antiguo español [1]. Actas del primer Coloquio Internacional (Madrid, 18 al 20 de diciembre de 1986)*, Madrid, Universidad de Salamanca, Biblioteca Nacional, Sociedad Española de Historia del Libro, 1988.
 - LÓPEZ-VIDRIERO, M^a Luisa y Pedro M. CÁTEDRA (eds.), *El libro antiguo español [2]. Actas del segundo Coloquio Internacional*, Madrid, Universidad de Salamanca, Biblioteca Nacional, Sociedad Española de Historia del Libro, 1992.
 - LÓPEZ-VIDRIERO, M^a Luisa y Pedro M. CÁTEDRA (eds.), *El libro antiguo español [3]. El libro en palacio y otros estudios bibliográficos*, Madrid, Universidad de Salamanca, Biblioteca Nacional, Sociedad Española de Historia del Libro, 1996.
 - LUCÍA MEGÍAS, José Manuel, «Entre la crítica del texto y la lectura coetánea: las dos caras de la cultura del manuscrito en la Edad Media», *La corónica*, 27.2 (1999), pp. 189-218.



- LUCÍA MEGÍAS, José Manuel, «¿Cómo editar textos impresos? Notas y comentarios para un manual», *La Corónica*, 30.2 (2002), pp. 279-315.
- LUCÍA MEGÍAS, José Manuel, «Informática textual: nuevos retos para la edición y difusión de los textos (bibliotecas virtuales y bancos de datos textuales)», *Tradiciones discursivas. Edición de textos orales y escritos*, eds., R. Santiago, A. Valenciano y S. Iglesias, Madrid, Instituto Universitario Menéndez Pidal, Universidad Complutense de Madrid, 2006, pp. 251-302.
- LUCÍA MEGÍAS, José Manuel, *Elogio del texto digital*, Madrid, Fórcola, 2012.
 - MARTÍN ABAD, Julián, *Los primeros tiempos de la imprenta en España (c. 1471-1520)*, Madrid, Laberinto, 2003.
 - MOLL, Jaime, «El libro en el Siglo de Oro», *Edad de Oro*, 1 (1982), pp. 43-54.
 - MOLL, Jaime, «El libro, entorno del texto», en *Le Livre et l'Édition dans le monde hispanique. XVIe-XXe siècles. Pratiques et discours paratextuels, études réunies et présentées pour Michel Moner et Michel Lafon*, Grenoble, Université Stendhal-Grenoble III, 1992, pp. 9-19.
 - MOLL, Jaime, *De la imprenta al lector: estudios sobre el libro español de los siglos XVI al XVIII*, Madrid, Arco/Libros, 1994.
 - MOLL, Jaime, «La imprenta manual», en *Imprenta y crítica en el Siglo de Oro*, dir. Francisco Rico, Valladolid, Universidad de Valladolid, 2000, pp. 13-27.
 - MOLL, Jaime, «El taller de la imprenta», en *Historia de la edición y de la lectura en España, 1472-1914*, eds. Víctor Infantes, François Lopez, Jean-François Botrel y Nieves Baranda, Madrid, Fundación Germán Sánchez Ruipérez, 2003, pp. 31-38.
 - MOLL, Jaime, «El impresor, el editor y el librero», en *Historia de la edición y de la lectura en España, 1472-1914*, eds. Víctor Infantes, François Lopez, Jean-François Botrel y Nieves Baranda, Madrid, Fundación Germán Sánchez Ruipérez, 2003, pp. 77-84.
 - ORDUNA, Germán, «La edición crítica», *Incipit*, 10 (1990), pp. 17-43.
 - ORDUNA, Germán, *Ecdótica. Problemática de la edición de textos*, Kassel, Reichenberger, 2000.
 - ORDUNA, Germán, *Fundamentos de crítica textual*, Madrid, Arco Libros, 2005.
 - OSTOS, Pilar, M^a Luisa PARDO y Elena, E. RODRÍGUEZ, *Vocabulario de codicología*, Madrid, Arco/Libros, 1997.
 - PÉREZ PRIEGO, Miguel Ángel, *La edición de textos*, Madrid, Síntesis, 1997.
 - PÉREZ PRIEGO, Miguel Ángel, *Introducción General a la Edición del Texto Literario*, Madrid, Universidad Nacional de Educación a Distancia, 2001.
 - Revista de Humanidades Digitales*, Universidad Nacional de Educación a Distancia
[<http://revistas.uned.es/index.php/RHD/issue/view/1096>]
 - RODRÍGUEZ DE LAS HERAS, Antonio, «El libro digital», *Digithum*, 2 (2000).
[<http://in3wps.uoc.edu/index.php/digithum/article/view/603>]
 - ROJAS CASTRO, Antonio, «La edición crítica digital y la codificación TEI. Preliminares para una nueva edición de las Soledades de Luis de Góngora», *Revista de Humanidades Digitales*, 1 (2017), pp. 4-19.
[<http://revistas.uned.es/index.php/RHD/article/view/16379/16554>]
 - SPENCE, Paul, «Edición académica en la era digital: modelos, difusión y proceso de investigación», *Anuario Lope de Vega. Texto, literatura, cultura*, 20 (2014).
[<http://www.raco.cat/index.php/anuariolopedevega/article/view/286693>]
 - RUIZ, Elisa, *Introducción a la codicología*, Madrid, Fundación Germán Sánchez Ruipérez, 2002.
 - RUIZ GARCÍA, Elisa, «Metodología del estudio del libro», *Boletín de la Sociedad Española de Ciencias y Técnicas Historiográficas*, 1 (2003), pp. 41-56.



- SÁNCHEZ MARIANA, Manuel, Introducción al libro manuscrito, Madrid, Arco Libros, 1995.
- SÁNCHEZPRIETO BORJA, Pedro, Cómo editar los textos medievales. Criterios para su presentación gráfica, Madrid, Arco Libros, 1998.
- SÁNCHEZPRIETO BORJA, Pedro (ed.), Editar la literatura española: Edad Media y Renacimiento, monográfico La corónica, 30.2 (2002).
- SÁNCHEZPRIETO BORJA, Pedro, La edición de textos españoles medievales y clásicos. Criterios de presentación gráfica, San Millán de la Cogolla, Cilengua, 2011, reed. 2018.
- VICENTE GARCÍA, Remedios de, «Los libros electrónicos en las colecciones de las bibliotecas públicas», BID: textos universitarios de biblioteconomía i documentació, 30 (2013) [17-01-2017] [<http://bid.ub.edu/es/30/devicente.htm>]
- WEITZMANN, Kurt, El rollo y el códice: un estudio del origen y el método de la iluminación de textos, Madrid, Nerea, 1990.
- YARZA LUANCES, Joaquín (ed.), Estudios de iconografía medieval española, Bellaterra, Universidad Autónoma de Barcelona, 1984.

Complementàries

- La profesora proporcionará al alumnado tanto bibliografía como materiales de estudio específicos para los distintos contenidos de la asignatura.